

JR

18-1

T-2552-22

COUR FÉDÉRALE FEDERAL COURT	
DEC 06 2022	
DEPOSE	FILED
ROLA CHÉDID	
MONTREAL, QC	1

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL	COUR FÉDÉRALE
<b>DOSSIER :</b>	<b>6358403 CANADA INC, ayant sa principale place d'affaires au 11020 rue Secant, Montréal (Québec) H1J 1S5</b>  <b>ET</b>  <b>9026-6446 QUÉBEC INC, ayant sa principale place d'affaires au 7922, 19<sup>e</sup> avenue, Montréal (Québec) H1Z 3S3</b>  <p style="text-align: right;"><b>Demandereses</b></p> <b>C.</b>  <b>AFFAIRES MONDIALES CANADA, 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1A 0G2</b>  <p style="text-align: right;"><b>Défenderesse</b></p>

**Avis de demande de contrôle judiciaire  
(Article 18.1 de la Loi sur les Cours fédérales)**

**À LA DÉFENDERESSE**

UNE INSTANCE A ÉTÉ INTRODUITE CONTRE VOUS par les demanderesses. La réparation demandée par celles-ci est exposée ci-après.

LA PRÉSENTE DEMANDE sera entendue par la Cour aux date, heure et lieu fixés par l'administrateur judiciaire. À moins que la Cour n'en ordonne autrement, le lieu de l'audience sera celui choisi par les demanderesses. Celles-ci demandent que l'audience soit tenue à Montréal.

SI VOUS DÉSIREZ CONTESTER LA DEMANDE, être avisée de toute procédure engagée dans le cadre de la demande ou recevoir signification de tout document visé dans la demande, vous-même ou un avocat vous représentant devra déposer un avis de comparution établi selon la formule 305 des *Règles des Cours* fédérales et le signifier à l'avocat des demanderesse ou, si ce dernier n'a pas retenu les services d'un avocat, aux demanderesse elles-mêmes, DANS LES DIX JOURS suivant la date à laquelle le présent avis de demande vous est signifié.

Des exemplaires des *Règles des Cours fédérales* ainsi que les renseignements concernant les bureaux locaux de la Cour et autres renseignements utiles peuvent être obtenus, sur demande, de l'administrateur de la Cour, à Ottawa (no de téléphone : 613 992-4238), ou à tout bureau local.

SI VOUS NE CONTESTEZ PAS LA DEMANDE, UN JUGEMENT PEUT-ÊTRE RENDU EN VOTRE ABSENCE SANS QUE VOUS RECEVIEZ D'AUTRE AVIS.

Montréal, le 6 décembre 2022

Délivré par :  ROLA CHEDID  
AGENT DU GREFFE  
REGISTRY OFFICER

Adresse du bureau local : 30, rue McGill  
Montréal, Québec H2Y 3Z7  
Tél.: (514) 283-4820  
Télécopieur: (514) 283-6004

**DESTINATAIRES** : Ministère des Affaires mondiales Canada, 125 Sussex Drive,  
Ottawa, Ontario, K1A 0G2

## **Demande**

La présente est une demande de contrôle judiciaire concernant une décision rendue le 7 novembre 2022 par Affaires mondiales Canada statuant que les demanderesse sont des entreprises liées au sens des Avis aux importateurs no. 986, 987 et 988 et ne sont admissibles qu'à une seule allocation pour chacune des années 2022 et 2023.

L'objet de la demande est le suivant : Les demanderesse demandent à la Cour de statuer qu'elles ne sont pas des entreprises liées au sens des Avis aux importateurs no. 986, 987 et 988 et qu'en conséquence, elles sont toutes deux admissibles à une allocation pour chacune des années 2022 et 2023.

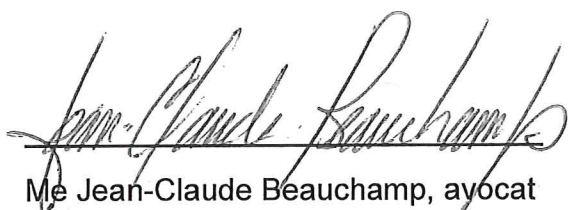
Les motifs de la demande sont les suivants : Contrairement aux affirmations d'Affaires mondiales Canada énoncées dans la lettre adressée à notre avocat en date du 7 novembre 2022, la relation entre les deux demanderesse ne répond pas à la définition et aux conditions de personnes liées au sens des Avis aux importateurs no. 986, 987 et 988 et il n'y a aucun lien de dépendance économique entre elles autre que le bail portant sur le 11020 Secant, Anjou; les deux demanderesse n'exercent aucun contrôle sur l'autre, ni juridique ni économique, ni directement ni indirectement, ni par personne interposée; les deux demanderesse opèrent sur des marchés différents; l'utilisation de la marque de commerce Les Aliments Mustapha par l'une ou l'autre des demanderesse découle d'ententes commerciales remontant au début des années 2000 et ne crée aucun lien de dépendance entre elles.

Les documents ci-après sont présentés à l'appui de cette demande :

- Affidavit de Samih Bahsoun, président et secrétaire de 9026-6446 Québec Inc;
- Affidavit de Hoballah, Hussein, président de 6358403 Canada Inc;
- Lettre adressée à Me Jean-Claude Beauchamp par Affaires mondiales Canada en date du 7 novembre 2022 (EIPA No. 142086) ;
- État des renseignements d'une personne morale au registre des entreprises concernant 9026-6446 Québec Inc;
- État des renseignements d'une personne morale au registre des entreprises concernant 6358403 Canada Inc;
- Demande d'allocation de contingents tarifaires(CT) de poulet et produits de poulet de 9026-6446 Québec Inc pour 2022 en vertu de l'accord Canada-États-Unis-Mexique (l'ACEUM), de l'Accord partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP), et de l'Organisation mondiale du commerce (OMC);
- Demande d'allocation de contingents tarifaires(CT) de poulet et produits de poulet de 9026-6446 Québec Inc pour 2023 en vertu de l'accord Canada-États-Unis-Mexique (l'ACEUM), de l'Accord partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP), et de l'Organisation mondiale du commerce (OMC);

- Demande d'allocation de contingents tarifaires(CT) de poulet et produits de poulet de 6358403 Canada Inc pour 2022 en vertu de l'accord Canada-États-Unis-Mexique (l'ACEUM), de l'Accord partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP), et de l'Organisation mondiale du commerce (OMC);
- Demande d'allocation de contingents tarifaires(CT) de poulet et produits de poulet de 6358403 Canada Inc pour 2023 en vertu de l'accord Canada-États-Unis-Mexique (l'ACEUM), de l'Accord partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP), et de l'Organisation mondiale du commerce (OMC);
- En liasse : correspondance échangée avec Affaires mondiales Canada;
- Bail portant sur le 11020 Secant, Anjou; H1J 1S5;

Fait à Montréal, le 6 décembre 2022



M<sup>e</sup> Jean-Claude Beauchamp, avocat

6430, 6<sup>e</sup> ave. app. 1

Montréal (Qué) H1Y 2R6

Tél. : 514 524-6666

Courriel : jcbeauchamp@hotmail.com

N° : T-2557-22

COUR : FÉDÉRALE

6358403 Canada Inc

Et

9026-6446 Québec Inc

Demandereses

c.

Affaires mondiales Canada

Défenderesse

Avis de demande de contrôle judiciaire  
(Article 18.1 de la Loi sur les Cours fédérales)

ORIGINAL

Me Jean-Claude Beauchamp, avocat  
(Code d'avocat : AB9288)  
6430, 6<sup>e</sup> ave. App. 1  
Montréal (Québec) H1Y 2R6  
Téléphone : 514-524-6666  
Courriel : [jcbeauchamp@hotmail.com](mailto:jcbeauchamp@hotmail.com)  
Notre dossier : 2022-03